

**Saint Rita of Cascia Catholic Church**  
**Iglesia Católica Santa Rita de Casia**

**MAY 21, 2017**  
**SIXTH SUNDAY OF EASTER/  
SEXTO DOMINGO DE PASCUA**



**Clergy**

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator  
Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

**Permanent Deacons**

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*  
Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*  
Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

**Parish Staff**

Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*  
Teresa Droske, *School Secretary*  
Rae Eigenhauser, *DRE*  
Elizabeth Faxon, *School Principal*  
LeeAnn Grismer, *Bookkeeper*  
Janet Harner, *School Bookkeeper*  
Kendra Hiltensbrand, *Music Director*  
Julieta Jacobo, *Evangelization Ministry*  
Ada Martínez, *RE Secretary*  
Elisa Moya, *Parish Secretary*

**ADVISORY COUNCIL CHAIRS**

Larry Barry, *Stewardship Committee*  
David Green, *Pastoral Council*  
Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*  
Larry Sexton, *Finance Council*

**Upcoming events! - ¡Próximos eventos!**

*Movie Night - Monday, May 22nd - 7:00 p.m. - Parish Center*

*ProLife - Tuesday, May 23rd - 9:00 a.m.—5:00 p.m. - Planned Parenthood*  
*ProVida - Martes 23 de mayo - 9:00 a.m.—5:00 p.m. - Planned Parenthood*

*Come and See - Friday, May 26th - 6:30 p.m. - Parish Center*  
*Ven y Ve - Viernes 26 de mayo - 6:30 p.m. - Centro Parroquial*

*Car Show - Saturday, May 27th - 10:00 a.m. - 2:00 p.m. - Parking Lot*  
*Show de autos - sábado 27 de mayo - 10:00 am - 2:00 pm - estacionamiento*

*Vigilia de Pentecostés - Sábado 3 de junio - 7:15 p.m.—medianoche - iglesia*

*Torta Sale - Sunday, June 4th - 11:00 a.m.-2:00 pm. - Parish Grounds*  
*Venta de tortas - domingo 4 de junio - 11:00 am—2:00 pm - afuera de la iglesia*

**750 Old Indian Trail,  
Aurora, Illinois 60506**

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

[www.saintritaofcascia.org](http://www.saintritaofcascia.org)

🕒 Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM  
Fri, 9:00AM-12:00PM

## Pastoral Message

### HAPPY 90TH ANNIVERSARY!

The psalm of the liturgy for today says, “**Let all the earth cry out to God with joy.**” Another Psalm proclaims “Bless the Lord, bless the Lord for his great deeds in our midst.” There is no doubt brothers and sisters, the Lord has done great deeds for us and that is why we rejoice, “Let all the earth cry out to God with joy.”

The celebration of this anniversary is a way to remember all the people who during these ninety years, have contributed their grain of sand to build this community. It is a time to remember their parents and grandparents who, with a lot of determination and love, fought for the dream of having a parish in this area of Aurora.

This anniversary is an occasion to thank each one of you for your fidelity and commitment to Santa Rita. Despite the difficult times they lived, they managed to overcome the situation to make this parish a large community which has provided great services during these 90 years. **Do any of you have any idea of how many people have gone through this parish?** How many people have been in this church praying, celebrating the Eucharist, bringing to the Lord their sorrows and joys, their triumphs and their falls? How many children have been baptized, received their first communion, confirmation or gotten married? I don't think anyone can give a precise number. The only thing we can say is that through this community God has blessed and given comfort, strength, support and joy to millions of hearts. The Lord has done great wonders with us.

Today is a holiday, today is a day of celebration. Congratulations dear brothers and sisters. May the Lord continue to bless us and guide us with the light of the Holy Spirit, to continue the work that began 90 years ago and now is entrusted to us. Others sowed in the past and we are reaping the fruits. Today we sow so that tomorrow others enjoy a good harvest. Brothers and sisters, the work continues. For many of us there won't be another 90 years in Saint Rita, but we will have the satisfaction of a duty fulfilled. May our children and future generations benefit from the work of God in Saint Rita of Cascia so that tomorrow they sow the seed and the harvest won't end.

May the blessing of the Lord be always with us.

In Christ,

*Fr. Oscar Cortés*

## Mensaje Pastoral

### ¡FELIZ 90 ANIVERSARIO!

El salmo de la liturgia para hoy dice, “**Aclamen al Señor, tierra entera.**” Otro salmo proclama, “Aclamen al Señor, bendigan al Señor por sus grandes proezas en medio de nosotros.” No duda, hermanos, el Señor ha hecho grandes proezas por nosotros y por eso estamos alegres; ‘Aclamen al Señor, tierra entera.’

La celebración de este aniversario, es una forma de recordar a todas las personas que durante el transcurso de estos noventa años han puesto su grano de arena para construir esta comunidad. Es un tiempo para recordar a sus padres, sus abuelitos que con tanto empeño y cariño lucharon por este sueño de tener una parroquia en este sector de la ciudad de Aurora.

Este aniversario es una ocasión para agradecer a cada uno de ustedes por su fidelidad y compromiso con Santa Rita. A pesar de los momentos difíciles que hayan vivido han sabido sortear la situación para hacer de esta parroquia una comunidad grande, que ha prestado un gran servicio durante estos 90 años. **¿Alguno de ustedes tiene idea de cuántas personas han pasado por esta parroquia?** ¿Cuántas personas han estado en esta iglesia en oración, celebrando la Eucaristía, trayéndole al Señor sus tristezas y alegrías, sus triunfos y sus caídas? ¿Cuántos niños han sido bautizados, recibido su primera comunión, confirmación o matrimonio? ... no creo que alguien pueda dar un número preciso. Lo único que podemos decir es que a través de esta comunidad Dios ha bendecido y dado consuelo, fortaleza, apoyo y alegría a millones de corazones. Definitivamente el Señor ha hecho grandes maravillas con nosotros.

Hoy es un día de fiesta, hoy es un día de celebración. Felicidades, queridos hermanos. Que el Señor nos siga bendiciendo y guiando con la luz del Espíritu Santo para continuar con la obra que hace 90 años empezó y ahora nos ha encomendado. Unos sembraron en el pasado y nosotros cosechamos los frutos. Hoy nosotros sembramos para que mañana otros disfruten de una buena cosecha. Hermanos la obra continua. Para muchos de nosotros no habrá otros 90 años en Santa Rita, pero si la satisfacción del deber cumplido. Que nuestros niños y nuevas generaciones se beneficien de la obra de Dios en Santa Rita de Cascia, para que ellos mañana siembren la semilla y la cosecha no se acabe.

Un abrazo, y que la bendición de Dios esté siempre con nosotros.

En Cristo,

*Fr. Oscar Cortés*

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS****Saturday, May 20**

8:00AM Mass – ✕ Vincent Walter  
 4:30 PM Mass – ✕ Francesco & Francesca, ✕ Maria Romano  
 6:00 PM Misa –

**Sunday, May 21**

8:30AM Mass – ✕ Alan Paluska  
 10:15AM Mass – ✕ Mary Mersch  
 12:00PM Misa – Presentación de Jimena y Mauricio Godínez  
 7:00PM Misa –

**Monday, May 22**

7:30AM Mass –

**Tuesday, May 23**

7:30AM Mass –  
 9:00AM Mass –

**Wednesday, May 24**

7:30AM Mass –  
 7:00PM Misa –

**Thursday, May 25**

7:30AM Mass –

**Friday, May 26**

7:30AM Mass –

**Saturday, May 27**

8:00AM Mass – Tres años Mia Isabella García Zaragoza  
 4:30 PM Mass – ✕ Richard Musich, ✕ Barbara Reynolds  
 6:00 PM Misa – ✕ María Gregoria Magaña García

**Sunday, May 28**

8:30AM Mass – ✕ Patrick Woulfe  
 10:15AM Mass – ✕ Mary Warner  
 12:00PM Misa –  
 7:00PM Misa –

**Stewardship of Treasure Report****Weekend of May 6 & 7, 2017**

Total Offertory:	\$9,790.76
Mailed in Offertory:	\$ 1,111.25 (incl. e-giving)
Holy Days Envelopes:	\$ 60.00
Easter	\$ 105.00
<b>Arise Capital Campaign:</b>	\$ 253.00 (incl. mail in & e-giving)
(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/security, Energy Efficiency)	
Bal. of Target:	\$ 20.00

**Weekend of May 13 & 14, 2017**

Total Offertory:	\$8,600.47
Mailed in Offertory:	\$ 1,111.25 (incl. e-giving)
<b>Arise Capital Campaign:</b>	\$ 336.00 (incl. mail in & e-giving)
(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/security, Energy Efficiency)	
Bal. of Target:	\$ 6.00
Trinity Dome	\$1,460.57

Use our secure Online Giving.

**EVENTS/EVENTOS**

All events must be scheduled through the Parish Office.  
**No exceptions.**

**Monday, May 22**

10:00am Legión de María (Franciscan Room)  
 2:00pm Eden Mass  
 7:00pm Prayer Group (Chapel)  
 7:00pm Legión de María (Dominican Room)  
 7:00pm Movie Night (Augustinian Room)

**Tuesday, May 23**

7:00pm Adult Sacramental Preparation (School)  
 7:00pm Preparación Sacramental para Adultos (Escuela)  
 7:00pm Grupo de Oración (Franciscan Room)

**Wednesday, May 24**

7:00pm Misa (Capilla)

**Thursday, May 25**

6:30pm Church Cleaning Team #3 (Church)  
 7:00pm Legión de María (Augustinian Room)  
 7:00pm Coro (Dominican Room)  
 7:00pm Knights of Columbus Meeting (Franciscan Room)

**Friday, May 26**

6:30pm Grupo de Oración (Capilla)  
 6:30pm Come and See (Augustinian Room)

**Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos**

\* Mary Harker \* Sharon Andersen \* Teresa Villanueva \* Joe Petit \* Monika Danner  
 \* Dona Supplefrick Spencer \* Jane De La Torre  
 \* María Mayorga \* Paul Quinn \* José Corral Díaz \* Doroteo Cazares \* Gabriela Grace  
 \* Tolentino Rodríguez \* Carmen Montanez  
 Cristobal \*Elvira González, Ruth Ann Pineda \* Irma Chávez  
 Gamboa \* Fr. Lou Busemeyer SJ, \* Kate Novak, \* Manuel Jacobo \* Mary Cassidy \* Deacon Bruce Waterman \* Scott Lange \* Kailyn Aguilar

**¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!****6 y 7 de mayo de 2017**

Total Colecta del Domingo:	\$9,790.76
Correo:	\$ 1,111.25 (incl. e-giving)
Sobres de días festivos:	\$ 60.00
Easter	\$ 105.00
<b>Campaña Arise:</b>	\$ 253.00 (incluye correo y e-giving)
(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)	
Saldo para alcanzar meta:	\$ 20.00 (incl. e-giving)

**13 y 14 de mayo de 2017**

Total Colecta del Domingo:	\$8,600.47
Correo:	\$ 1,111.25 (incl. e-giving)
<b>Campaña Arise:</b>	\$ 336.00 (incluye correo y e-giving)
(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)	
Saldo para alcanzar meta:	\$ 6.00 (incl. e-giving)
Cúpula de la Trinidad	\$1,460.57

Utilice nuestro Sistema de donaciones en Internet.

**May is the month dedicated to the Blessed Virgin Mary  
 Mayo es el mes dedicado a la Santísima Virgen María**

**Pentecost Celebration of the  
 Many Faces in God's House!**

For Pentecost, we will be celebrating the blessing of the many cultures that make up our parish community! At the 10:15 a.m. mass on Pentecost Sunday, June 4th, we invite everyone to wear clothing that celebrates your heritage and cultural tradition. If you will be dressing in your traditional cultural attire and would like to be a gift bearer at this mass, please contact Julieta Jacobo in the Evangelization Office 630-892-6089



**Celebración de Pentecostés de las  
 muchas caras de Dios en la iglesia**

Para Pentecostés estaremos celebrando la bendición de las muchas culturas que conforman nuestra comunidad. Invitamos a todos a vestirse con ropa que celebre su herencia y tradición cultural en la misa de 10:15 a.m. el domingo 4 de junio, día de Pentecostés. Si va a vestir con un atuendo cultural tradicional y le gustaría presentar las ofrendas durante esta misa, favor de ponerse en contacto con Julieta Jacobo en la Oficina de Evangelización llamando al teléfono 630-892-6089.

**St. Rita - Knights of Columbus Car Show**

May 27th  
 10:00 a.m. - 2:00 p.m.  
 Food, Raffle and Awards



**“Come and See”**

Do you wonder about the Catholic Faith?  
 Do you need to prepare to celebrate a Sacrament?  
 Are you interested in becoming a member of the Catholic Church?

Join us in the Parish Center on **Friday, May 26, 2017 from 6:30 – 7:30 pm**

Call the Evangelization Office 630-892-6089.

**New groups forming soon!**

**Congratulations to our May 13, 2017  
 First Communicants**

- |                      |                     |                      |
|----------------------|---------------------|----------------------|
| Acosta, Alan         | Duran, Leslie       | Hernández, Amy       |
| Acosta, Armando, Jr. | Fabela, Camila {A}  | Hernández, Kevin     |
| Aguirre, Monserrath  | Flores, Elizabeth   | Juárez, Elyssa       |
| Alvarado, Leslie     | Flores, Lizzeth     | Juárez, Nathan       |
| Argueta, Marissa     | Flores, Melissa     | Lara, Julises        |
| Avalos, Ángel        | Gamboa, Aarón       | Llanos, Israel       |
| Barajas, Joseph      | García, Kayla       | López, Bryan         |
| Barajas, Juliana     | García, Yovany      | Madrigal, Janette    |
| Bernal, Angelo       | Greenbusch, Maxwell | Maldonado, Jesús O.  |
| Bracke, Katelyn      | Guerrero, Carlos    | Maldonado, Monserrat |
| Carrizales, Alexis   | Guerrero, Matthew   | Martell, Miche       |
| Cervantes, Sofia V.  | Gutiérrez, Alexis   | Martell, Miguel A.   |
| Cisneros, Luis       | Gutiérrez, Ángel J. | Martell, Miriam      |
| Cruz, Stephanie      | Gutiérrez, Itzel    | Martell, Misael      |
| Czerak, Nicholas     | Guzauskas, Matthew  | Martinez, Isabel     |

**Vigilia de Pentecostés  
 3 de junio  
 7:15 p.m. —12:00 a.m.**

Los esperamos el sábado 3 de junio para la Vigilia de Pentecostés, la cual estará llena de alabanzas, música y reflexiones por parte de los padres y diáconos de Santa Rita.

Vigilia de Pentecostés

“FAMILIA CRISTIANA  
 APOSTOLES EN  
 EL MUNDO”



**“¡Ven y Mira!”**



¿Te has preguntado acerca de la fe católica?  
 ¿Necesitas prepararte para celebrar un sacramento?  
 ¿Estás interesado en convertirse en miembro de la iglesia católica?

Ven al Centro Parroquial el **viernes 26 de mayo de 2017 de 6:30 a 7:30 p.m.**

Llama a la oficina de evangelización 630-892-6089.

**Los nuevos grupos empezarán muy pronto**

**Felicidades a los niños que recibieron su  
 Primera comunión el 13 de mayo de 2017**

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| Martínez, Juan {L}    | Ramírez, Alexis {G.} |
| Martínez, Juqui       | Ramírez, Nicole      |
| Modesto, Christian    | Rivera, Ashley       |
| Mora, Rafael          | Rivera, Joshua       |
| Nava, Salvador        | Ruiz, Brendy         |
| Orozco, Itzel         | Ruiz, Nicole         |
| Orozco, Sofia         | Salazar, Alejandra   |
| Pérez, Ailidzie       | Sandoval, Jazmín     |
| Pérez, Giselle        | Santana, Alexa       |
| Pérez, Juan           | Valdivia, Mark A.    |
| Pérez, Madeline {F}   | Vander Linde, Ava    |
| Petryka, Madilyn      | Vázquez, Alexa       |
| Peña, Marcos          | Zarate, Javier       |
| Ponce, Guillermo, Jr. |                      |
| Ramírez, Alberto      |                      |



## Torta, torta, torta

What is a torta? It is a yummy Mexican sandwich, think panini with pork, cheese, avocado, onion, lettuce, tomato on delicious bread. The Steubenville youth will be selling tortas on June 4<sup>th</sup> from 11-2. The cost will be \$8.00 and includes chips and a drink.

Save the date June 4<sup>th</sup> and join us for tortas on the Lawn.



## Torta, torta, torta

El grupo de jóvenes que asistirán a la conferencia juvenil Steubenville estará vendiendo tortas el domingo 4 de junio de 11:00 a.m. a 2:00 p.m. El costo será de \$8.00 e incluye papas y un refresco o agua. No se les olvide poner este evento en su calendario el 4 de junio, los esperamos.

## St. Rita's Night at Kane County Cougars

Join your St. Rita family for a fun night at the baseball game June 26<sup>th</sup>. Tickets are \$5.00 and we have 100 tickets. Tickets will be going on sale June 4<sup>th</sup> after all masses.



## Noche de béisbol de Santa Rita con los Cougars

Los esperamos para una noche de diversión con su familia de Santa Rita en el juego de béisbol el 26 de junio. Los boletos tienen un costo de \$5.00 y tenemos 100 boletos disponibles. Estos boletos se empezarán a vender a partir del 4 de junio después de todas las misas.

## Bethlehem Arts

Representatives of the Catholic Christians Community from Jerusalem and Bethlehem in the Holy Land will be with us next week to display their olive wood hand crafted religious figurines and articles. The Catholic Christian Community in the Holy Land depends mainly on olive wood carving and tourism. Due to the political conflict and the lack of tourism there, many Christians were forced to leave the Holy Land. By displaying and selling these religious articles Christian communities of the Holy Land are kept financially alive. Please plan on looking at these beautifully hand carved and crafted religious goods which will be displayed in the vestibules of the church after each mass.



## Artesanías religiosas talladas en madera de olivo

Representantes de la comunidad de los Cristianos Católicos de Jerusalén y Belén en Tierra Santa estarán en nuestra iglesia la próxima semana para vender sus artículos hechos de madera de olivo tallada a mano. La comunidad católica de Tierra Santa depende principalmente de estas artesanías religiosas talladas en madera y del turismo. Debido a los conflictos políticos y a la falta de turismo, muchos de los cristianos se vieron obligados a abandonar Tierra Santa. Con la venta de estos artículos religiosos usted ayudará a que sobrevivan y mantengan viva su comunidad.

## Jesus Squad Youth Group News

Steubenville Youth Conference meeting on Wednesday, May 31 at 7:00pm in the Parish Center. We will be finalizing plans for the Torta sale. Please bring payment to the meeting. Can't wait to see you!

Jesus Squad Youth Group Meeting...Wednesday, June 7<sup>th</sup> at 6:30pm in the Parish Center. Join us for a Summer Vacation has started party.

## Noticias del grupo de jóvenes

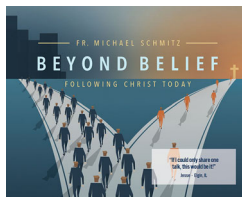
Junta del Grupo Juvenil Escuadrón de Jesús el miércoles 7 de junio a las 6:30 pm en el Centro Parroquial. Los esperamos en la celebración de que ya empezaron las vacaciones de verano.

Junta del Grupo Juvenil Steubenville el miércoles 31 de mayo a las 7:00 pm en el Centro Parroquial. Estaremos finalizando los planes para la venta de tortas. Por favor traigan su pago a la junta. Los espero.

## Featured CD

### Beyond Belief: Following Christ Today

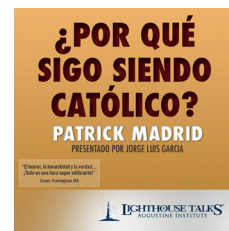
Fr. Mike Schmitz tackles some of the most difficult topics in the Church today with humor, clarity, and theological truth to help us live out our faith. In this talk, he challenges us to not settle for believing but to allow Christ to profoundly change how we live. Fr. Mike allows us to see that by giving ourselves fully to the Lord, we will change the world.



## CD de la semana

### ¿Por qué sigo siendo Católico?

Patrick Madrid nos da razones bílicas e históricas muy convincentes de por qué él es un católico de por vida. Comparte percepciones valiosas sobre la belleza de la iglesia católica y por qué decimos que contiene la plenitud del depósito de fe que nos fue dado por Jesucristo.



## PARISH INFORMATION

### MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM  
Wednesday (Spanish).....7:05 PM  
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM  
Saturday (Spanish) .....6:00 PM  
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM  
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm,  
at Eden supportive living  
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

**Reconciliation**.....3:00-4:15 PM  
Saturday (English & español)

### Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Moya at 630-892-5918

### Confirmation

Contact Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

### Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.  
Contact the parish office to make an appointment with the priest.

### Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

### Religious Education

Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

**Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA):** a process for adults to come and ask questions or inquire about the Catholic Church. For more information contact the parish office, 630-892-5918.

### St. Rita Catholic School

Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200

### Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.  
Contact: Julieta Jacobo at 630-892-6089

### St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

### Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register.

## INFORMACIÓN PARROQUIAL

### Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) ..... 7:30AM  
Miércoles (español en la capilla).....7:00PM  
Sábado (inglés en la capilla) .....8:00AM  
Sábado (inglés en la iglesia) ..... 4:30PM  
Sábado (español en la iglesia) ..... 6:00PM  
Domingo (inglés en la iglesia) .....8:30, 10:15AM  
Domingo (español en la iglesia) ..... 12:00, 7:00PM

### Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia) .....3:00-4:15 PM

### Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.  
Contacte a Elisa Moya al 630-892-5918

### Confirmación

Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

### Matrimonios

Necesita 6 meses de preparación matrimonial.  
Favor de llamar a la oficina parroquial para hacer una cita con el padre.

### Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

### Quinceañeras

Contacte a Elisa Moya en la oficina parroquial para más información de 10 a 12 meses antes de la fecha que desea la misa.

### Educación religiosa

Contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

**Rito de Iniciación Cristiana Para Adultos (RICA):** Este es el proceso para adultos que están interesados en la iglesia católica para que vengan y hagan preguntas. Para más información llame a la oficina parroquial, 630-892-5918.

### Escuela parroquial de Santa Rita

Contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

### Ministerio de evangelización

Contacte a Julieta Jacobo al 630-892-6089

### San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

### Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse.

## Pro Life

Prayer warriors for life are needed this **Tuesday, May 23**, from 9 am to 5 pm at the Planned Parenthood abortion facility. The Rosary will be prayed at 2:00 p.m. with a Priest or a Deacon. Please sign up in the gathering space.



## Por la vida

Se necesitan testigos de oración por la vida este **martes 23 de mayo** de 9 am a 5 pm en las instalaciones de la clínica de abortos Planned Parenthood. El rosario se rezará a las 2 pm con un sacerdote o un diácono. Favor de inscribirse en la sala de acogimiento.

**Ministries – Weekend of May 27 & 28, 2017**  
**Ministerios – fin de semana del 27 y 28 de mayo de 2017**

	<b>Sat, May 27 4:30 pm English</b>	<b>Sun, May 28 8:30 am English</b>	<b>Sun, May 28 10:15 am English</b>	<b>Dom 28 de mayo 12:00 pm español</b>	<b>Dom. 28 de mayo 7:00 pm español</b>
<b>EM'S Ministros de Eucaristía</b>	Randy Sondgeroth - 1 Jerry Grimes - 2 Ann Iglesias - 3 Volunteer - 6 Tom Neu - 7 Volunteer - 8	Megan Bennett - 1 Don Thurow - 2 Jerry Lubshina - 3 Bob Schuerman - 6 Cheri Thurow - 7 Helen Shuerman - 8	Edgar Gonzalez - 1 Tom Colwell - 2 David Jenkins - 3 Donna Hughes - 6 Mary Rockwood - 7 María Barraza - 8	Reyna - 1 Socorro - 2 Lucía - 3 María S. - 4 Martin S. - 5 Elena - 6 Piedad - 7 Guadalupe - 8	Guille Cerda - 1 Enrique Cerda - 2 Andrea Corral - 3 Luis Patiño - 4 Jesús Arceo - 6 Alejandra Sánchez - 7 Christina Chávez - 8
<b>Lectors Lectores</b>	Jayna Zant - 1 LaVerne Taylor - 2	Linda Fechner - 1 Julieta Jacobo - 2	Eva Serrano - 1 Barb Puscas - 2	Bertha M. - 1 Carmen - 2	Betty Hernández - 1 Francisco Hernández - 2
<b>Altar Servers Monagillos</b>	Jessica Geriane Marc Grace Czerak Jillian Geronimo	Jacque Fechner Katie Lifka Natalia Salazar	Allison Miller Samantha Poss Faith Aala	Giselle Alondra Ana Laura Isabela	

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday, May 22 - St. Rita of Cascia**

Acts 16:11-15; Ps 149:1-6a, 9b; Jn 15:26-16:4a

**Tuesday, May 23**

Acts 16:22-34; Ps 138:1-3, 7c-8; Jn 16:5-11

**Wednesday, May 24**

Acts 17:15, 22-28:1; Ps 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15

**Thursday, May 25**

Acts 18:1-8; Ps 98:1-4; Jn 16:16-20

**Friday, May 26**

Acts 18:9-18; Ps 47:2-7; Jn 1:20-23

**Saturday, May 27**

Acts 18:23-28; Ps 47:2-3, 8-10; Jn 16:23b-28

**Sunday, May 28**

Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23; Mt 28:16-20

**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes 22 de mayo**

Hch 16:11-15; Sal 149:1-6a, 9b; Jn 15:26-16:4

**Martes 23 de mayo**

Hch 16:22-34; Sal 137:1-3, 7c-8; Jn 16:5-11

**Miércoles 24 de mayo**

Hch 17:15-16, 22-28:1; Sal 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15

**Jueves 25 de mayo**

Hch 18:1-8; Sal 97:1-4; Jn 16:16-20

**Viernes 26 de mayo**

Hch 18:9-18; Sal 46:2-7; Jn 1:20-23

**Sábado 27 de mayo**

Hch 18:23-28; Sal 46:2-3, 8-10; Jn 16:23-28

**Domingo 28 de mayo**

Hch 1:1-11; Sal 46:2-3, 6-9; Ef 1:17-23; Mt 28:16-20

**ST. VINCENT DE PAUL CLOTHING DRIVE  
JUNE 3<sup>rd</sup> & June 4<sup>th</sup>**

We will accept.....

Clothing, shoes, linens and books in good or bad condition. Unusable clothing, shoes, linens and even books generate income for the needy because they are sold for rags or in bulk.

No baby equipment such as cribs, walkers, strollers, playpens, etc. ALL BABY CLOTHES ACCEPTED!

Small housewares and electronics – dishes, glassware, utensils, toasters, blenders, coffee makers, radios, cd players etc. SORRY NO TELEVISIONS.

For furniture and large item donations, please call for a home pick up at 630-231-4658 or email saintvincentdonate@gmail.com

Thanks for your generous donations!  
Society of St. Vincent de Paul

**RECOLECCIÓN DE ROPA DE SAN VICENTE DE PAUL  
3 Y 4 DE JUNIO**

Estaremos aceptando...

Ropa, zapatos, ropa de cama y libros en buenas o malas condiciones. La ropa, zapatos, ropa de cama y hasta los libros que no está en buenas condiciones generan ingresos para los más necesitados porque se venden para hacer trapos o en grandes cantidades.

No estaremos aceptando cosas para bebés tales como cunas, andaderas, cochecitos para bebés, etc. ¡ESTAREMOS ACEPTANDO TODA LA ROPA DE BEBÉ!

Aparatos electrodomésticos pequeños, platos, cristalería, utensilios, tostadores, licuadoras, cafeteras, radios, reproductores de CD, etc. NO SE ACEPTARÁN TELEVISORES.

Para donar muebles y artículos grandes favor de llamar al teléfono 630-231-4658 o enviar un correo electrónico a la dirección saintvincentdonate@gmail.com para que pasen a recogerlos.

Gracias por sus generosas donaciones.  
La Sociedad de San Vicente de Paul


**ED THE PLUMBER  
ED THE CARPENTER**  
Best Work • Best Rate  
Satisfaction Guaranteed  
As We Do All  
Our Own Work  
Lic# 055-026066  
\$\$ Parishioner Discount \$\$  
**630-663-1444**

*The Healy Chapel*  
TRADITIONAL SERVICES - CREMATION  
PREPLANNING - AFTER CARE  
Serving All Faiths Since 1891  
  
**(630) 897-9291**  
332 W. Downer Place, Aurora 60506  
**(630) 466-1330**  
370 Division Dr., Sugar Grove 60554  
(off Rt. 47 at Wheeler Rd.)  
www.healychapel.com

 **Presence™**  
McAuley Manor  
+ CMS 5-star quality rating  
+ Joint Commission-accredited  
+ Specializing in short-term rehabilitation  
+ 24-hour skilled nursing care  
+ Part of a Catholic health system  
**Get in touch.**  
Call 630.859.3700  
400 West Sullivan Road, Aurora

  
**ALTEZA**  
INSURANCE AGENCY  
**LOW RATES** for: Auto, SR22  
Motorcycle, Commercial, Home,  
Renters and Business Insurance!  
**CALL US FOR A FREE QUOTE**  
**(630) 451-9300**  
**SE HABLE ESPAÑOL**  
We cover all your needs at the best price in Aurora!  
**613 E. New York St. Aurora**

**GENE FUNK'S MORRIS TRAILERS**  
Cargo - Equipment  
Auto - Landscape - Motorcycle  
Dump - Custom Built  
**815-942-6688**  
802 E. US Rte 6 • Morris, IL 60450  
www.funktrailersales.com  
Authorized Kirby, Bissell, Eureka, Hoover  
& Royal Warranty Service Center  
**ALL VAC CO.**  
Vacuum Cleaners - Sales & Service  
Parishioner Since 1964  
**Authorized Kirby Service Center**  
Since 1979 Carpet Cleaning  
344 W. Indian Trail • Aurora  
Mike Golich-Owner **(630)892-8840**

  
**KELLY Q. BENNETT**  
ATTORNEY AT LAW  
PARISHIONER  
• Personal Injury • Criminal Defense  
(630) 264-0671  
30 South Stolp Ave., #404, Aurora  
www.bennettlawoffices.net

  
**BUENAVISTA**  
Your Real Estate Company  
**COMPRE CASA YA!**  
Compre con profesionales:  
Mejor Precio! Mejor Casa!  
Mejor Servicio!  
**Pedro Malca**  
Managing Broker  
900 N. Lake St. Ste. 215, Aurora  
Ph (630) 870-0138

  
**A Touch of  
Glass & Mirror**  
939 Montgomery Avenue, Aurora, IL 60506  
**COMMERCIAL • RESIDENTIAL  
GLASS REPAIR**  
**John R. Anderson**  
Owner  
Phone (630) 801-1230  
Cell (630) 558-9990  
Fax (630) 801-1280  
www.mrtouchofglass.com  
"Over 32 Years of Experience"

  
**Benivex  
PHARMACY**  
**Need Help  
Managing  
Your Meds?**  
  
**FAST FREE DELIVERY**  
MENTION THIS AD FOR A FREE GIFT  
CALL US TODAY FOR MORE INFO  
**(630) 340 3150**  
370 W. INDIAN TRAIL  
AURORA, IL. 60506  
WWW.BENIVEXPHARMACY.COM

**Dieterle Memorial Home**  
• Burial • Cremation  
1120 S. Broadway, Montgomery  
**630-897-1196**  
www.dieterlememorialhome.com

**catholicmatch®  
Illinois**  
  
CatholicMatch.com/myIL

  
**Daleiden**  
Since 1902

**The Daleiden Mortuary**  
220 N. Lake Street • Aurora  
**630-631-5500**  
See our interactive website at  
www.daleidenmortuary.com

**FAST FREE DELIVERY**  
MENTION THIS AD FOR A FREE GIFT  
CALL US TODAY FOR MORE INFO  
**(630) 340 3150**  
370 W. INDIAN TRAIL  
AURORA, IL. 60506  
WWW.BENIVEXPHARMACY.COM

**Dr. David G. Lifka**  
Chiropractic • Acupuncture • Massage  
**(630) 898-0101**  
Therapy for Back, Neck & Joint Pain  
Parishioner ♦ Aurora, IL

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys  
**MARMION  
ACADEMY**  
1000 Butterfield Road  
Aurora, Illinois 60502

**Catholic Cruises and Tours**  
Brian or Sally, coordinators  
**860.399.1785**  
an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
CST 2117990-70  
www.CatholicCruisesAndTours.com

  
**State Farm®**  
**Caleb Strader Agency**  
Home • Auto • Life • Commercial  
Se Habla Español  
**630-800-2743**  
35 N. Broadway, Aurora

  
**BELLA JEWELRY**  
23 N. Broadway  
Aurora  
**630-897-9282**  
**Catholic Jewelry**

  
**DMJ**  
A DEVOTED HOME HEALTH SERVICE  
YOUR HEALTH PARTNER FOR LIFE  
Accredited by The Joint Commission Medicare Certified  
www.dmjhomehealthservices.com  
Call today: **630-340-3527**  
Fax: 866-253-2315

**TOURS AVAILABLE**  
Please contact the Admissions Office at  
**630-897-6936 ext. 227** or  
admissions@marmion.org

**TAMMY NAILS**  
PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN  
**630-896-9610**  
931 Oak Street  
North Aurora, IL 60542


  
**Old Second**  
NATIONAL BANK  
37 South River Street, Aurora  
(630) 892-0202  
We Have All The Services You Need!

**JOYAS PARA**  
• Bautizo • Baptism  
• 1ra Comunión • 1st Communion  
• Confirmación • Confirmation  
• Presentación • Saint Pendants  
• Santos • Virgenes • Crucifixes  
• Anillos de • Engagement Rings  
Matrimonio • Wedding Bands

  
Visit us at [www.marmion.org](http://www.marmion.org)

  
**Heritage Woods  
of Batavia**  
An Affordable Assisted Lifestyle Community For The Older Adult  
Financial Assistance Available  
**630-406-9440**  
www.hw-batavia-sif.com  
1079 E. Wilson St. Batavia

**ONE PARISH**  
An App For Catholics  
**GROW YOUR FAITH**  
Download TODAY  
Download on the App Store GET IT ON Google play  
**ONEPARISH.COM**  
Parish Info • Donate • Daily Faith

**Take charge of your future**  
  
**Felipe Rocha**  
Financial Representative  
514 N Lake St.  
Aurora, IL 60506  
**630-897-7746**

Compliments of  
**PAUL L. GREVSKES**  
Attorney At Law  
**879-8383**  
Parish Member

**MICHEL'S  
PLUMBING, INC.**  
FOR SERVICE CALL  
**225 GALE 801-9700**  
LIC# 058-100942

  
**Heritage Woods  
of Batavia**  
An Affordable Assisted Lifestyle Community For The Older Adult  
Financial Assistance Available  
**630-406-9440**  
www.hw-batavia-sif.com  
1079 E. Wilson St. Batavia

**ONE PARISH**  
An App For Catholics  
**GROW YOUR FAITH**  
Download TODAY  
Download on the App Store GET IT ON Google play  
**ONEPARISH.COM**  
Parish Info • Donate • Daily Faith

  
**COUNTRY FINANCIAL**  
Auto • Home • Life  
Business • Retirement

  
**beldon**  
ENGLER LeafGuard  
**Permanent, clog-free gutter solution!**

**SPECIAL FINANCING!**  
Plus, receive a **\$50 Restaurant.com Coupon** with in-home estimate!  
Call Today for a **FREE ESTIMATE!**  
**(630) 824-3710**  
New orders only. Coupon card with in-home estimate to homeowner(s). Limit one per household. Coupon valued at \$50. Other Restrictions may apply. Payment options available with minimum purchase and approved credit. Beldon is neither a lender nor a broker. Exp. 6/30/17

**Protecting Seniors Nationwide**  
  
**24SEVEN**  
Medical Alert System  
**\$29.95/Mo. billed quarterly**  
  
• One Free Month  
• No Long-Term Contract  
• Price Guarantee  
• Easy Self Installation

  
**Incomex**  
Tax Services **Se Habla Español**  
Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)  
Servicios de Notario • E-File • Notary Public  
351 E. Indian Trail **630-966-2003**  
Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**

**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**